



8539/8582
WONDERBALL
FUN HOUSE™

4944
CRAZY MAZE BALL
PIT PLAYHOUSE™

For assistance or replacement parts please contact:

The Step2 Company, LLC.

1010 Aurora-Hudson Rd.
 Streetsboro, OH 44241 USA
 1-800-347-8372 USA & Canada Only
 (330)656-0440
 www.step2.com



ENGLISH

Use for children from ages 1½ years and up.

OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: CHOKING HAZARD
 Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

WARNING:
 Do not attach jump ropes, clothes lines, pet leashes or other loose hanging items not specifically designed for use with this product because they may cause strangulation.

WARNING: BURN HAZARD

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns if left in direct sunlight.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

DECAL APPLICATION:

Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Disassemble so that no unreasonable hazards exist. Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

- Inspect the product periodically for loose or damaged components. Check the following items at the beginning of each season at least twice monthly during the usage:
 - All connections tightness, Tighten as required.
 - The condition of the product. Look for signs of wear and tear such as broken or missing components. Repair as necessary.
- Take indoors or do not use when the temperature drops below 32°F (0°C).
- **General Cleaning:** Use mild soapy water.

OPERATION INSTRUCTIONS:

- Provide adult supervision at all times.
- Limit: 2 children at one time.
- Use only balls provided by the manufacturer.
- To avoid injury, instruct children on the proper use of this product.

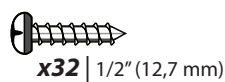
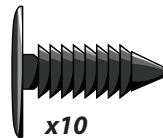
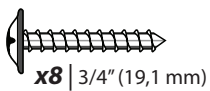
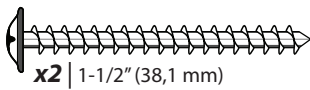
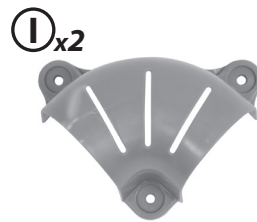
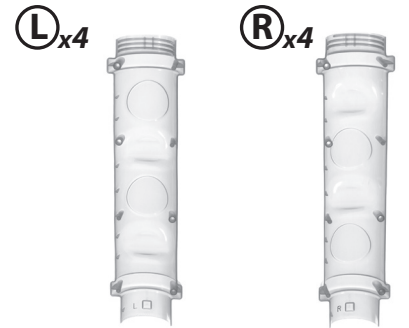
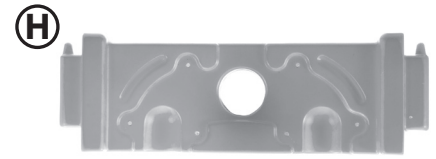
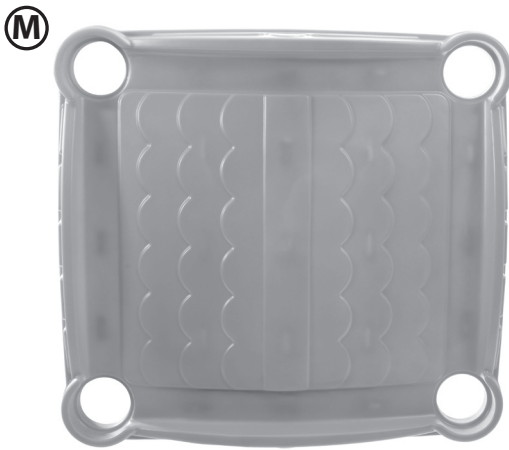
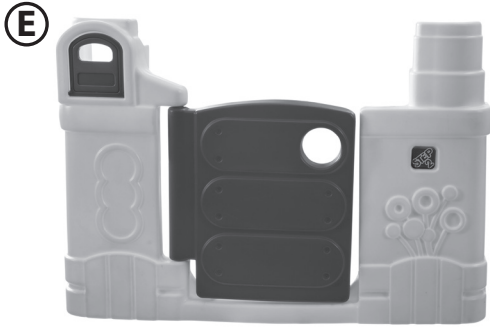
NEVER ALLOW CHILDREN TO:

- Use the product in a manner other than intended.
- sit or stand on ball tracks, counter tops.
- Climb and play on roof.
- Use the product when the temperature falls below 32°F (0°C), plastic materials may become brittle and crack.

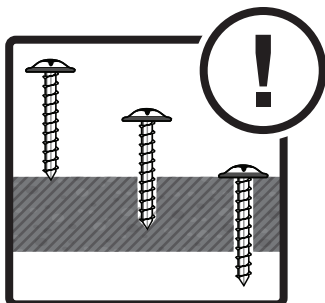
SAFETY INFORMATION:

- Create an obstacle-free site to reduce injury. Maintain a minimum distance of 6.5 feet (2 m) from structures or obstructions (examples: a fence, buildings, garages, houses low hanging branches, tree stumps/roots, large rocks, bricks, concrete, laundry lines, or electrical wires).
- Choose a level location for the product to reduce the likelihood of the play set tipping over.
- Provide enough room so that children can use the product safely.
- Separate active and quiet activities from each other (examples: locate playhouses away from swing sets).
- Check to be sure all connections are tight. **DO NOT** allow children to play on the product until it is fully assembled.
- **DO NOT** remove any screws once installed. For disassembly, only remove parts not secured by screws.
- **DO NOT** to over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
- Take notice that screws are designed to pierce the plastic and form their own threads.

REPLACE ALL DAMAGED OR WORN PARTS AS NEEDED. FOR REPLACEMENT PARTS, SEE CONTACT INFORMATION AT THE TOP OF THIS PAGE.



NOT INCLUDED / NON INCLUS / NO INCLUIDO / NON INCLUSO / NIET INBEGREPEN / NÃO INCLUSO / NIE ZAWARTY / NICHT ENTHALTEN / 不包含 / غير مشمول



PLEASE NOTE: Product has no holes, screws form their own. Apply Pressure.

VEUILLEZ NOTER : Le produit n'a pas de trou. Les vis formeront leur propre trou. Visser en appuyant.

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE: El producto no tiene orificios. Los tornillos forman sus propios orificios. Ejerza presión.

NOTA: sul prodotto non sono presenti fori. Le viti sono autoflettanti. Applicare pressione.

ATTENTIE: Dit product is niet voorzien van schroefgaten. De schroeven vormen hun eigen gaten. Druk uitoefenen.

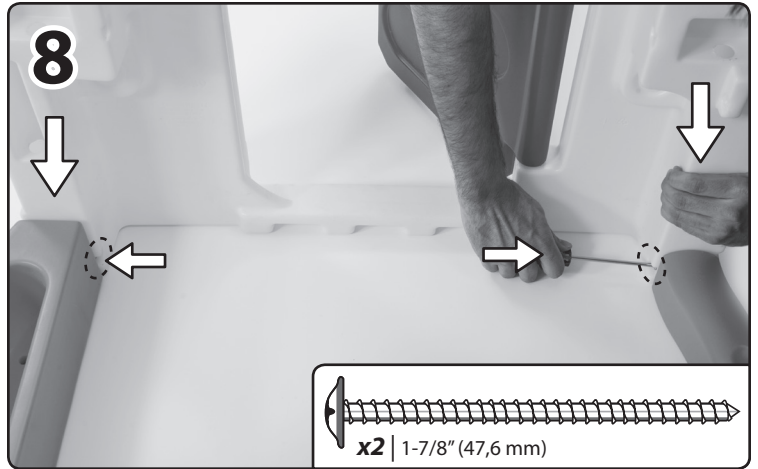
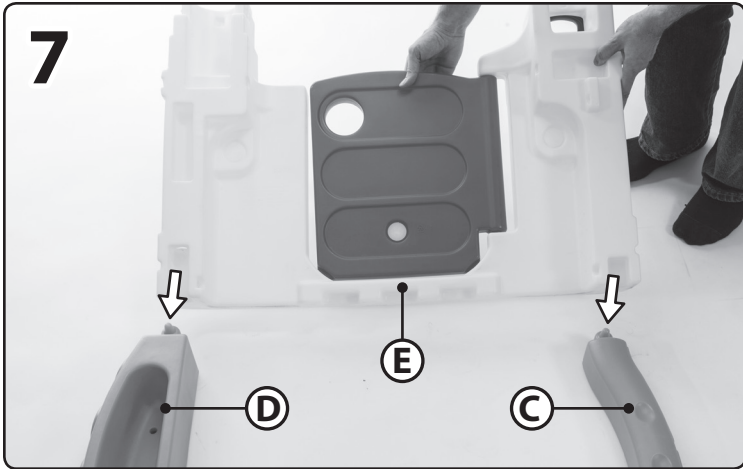
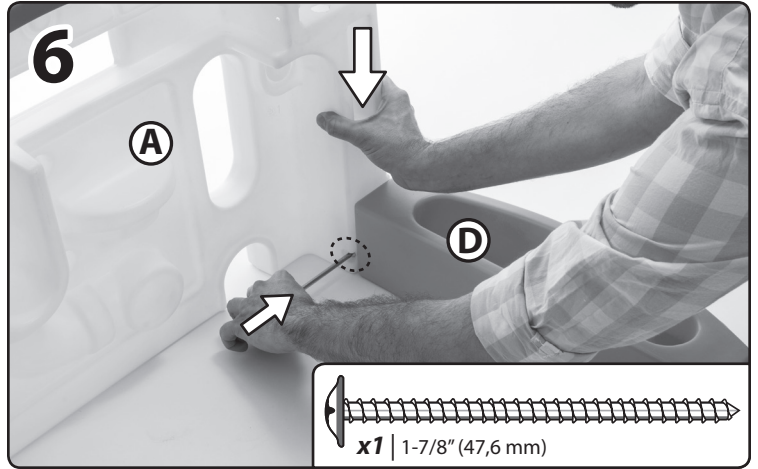
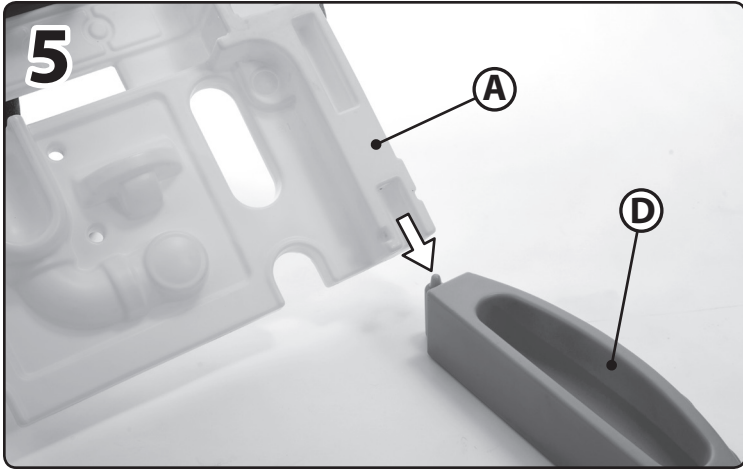
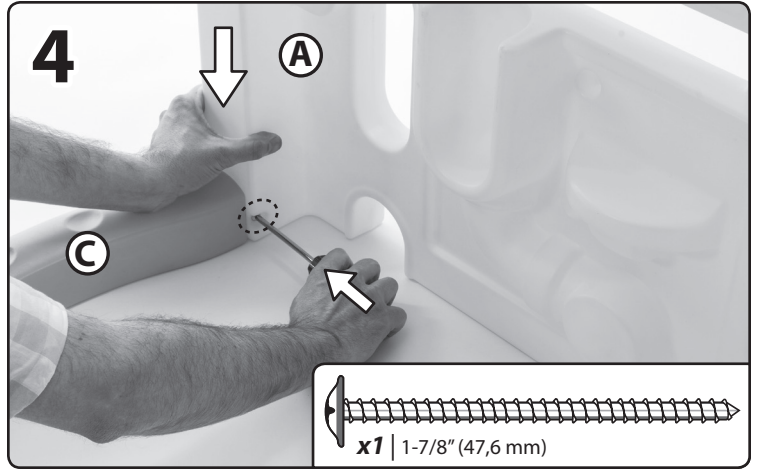
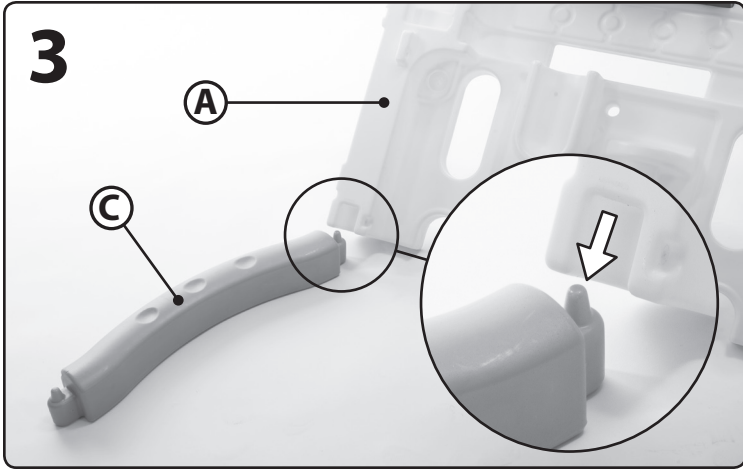
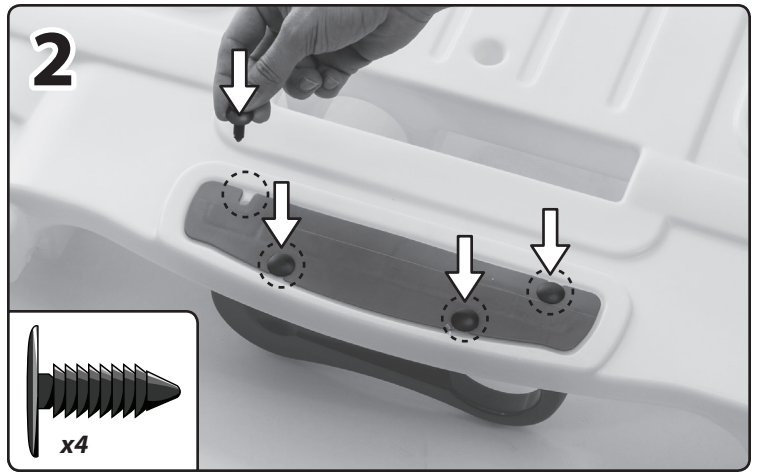
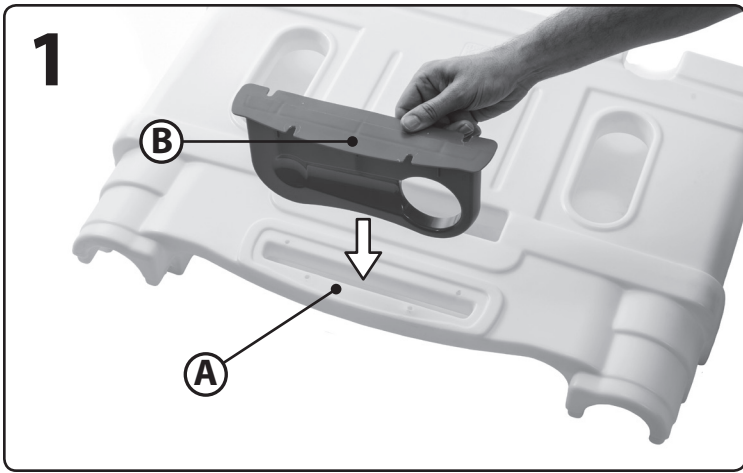
TENHA EM ATENÇÃO: O produto não tem furos. Os parafusos são autorroscantes. Aplicar pressão.

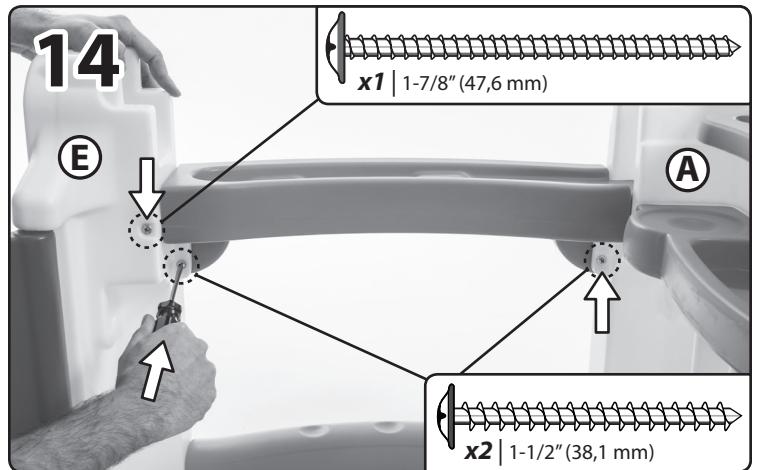
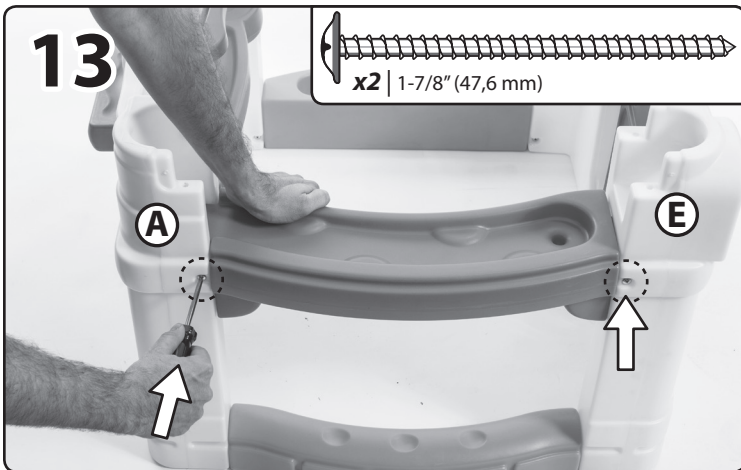
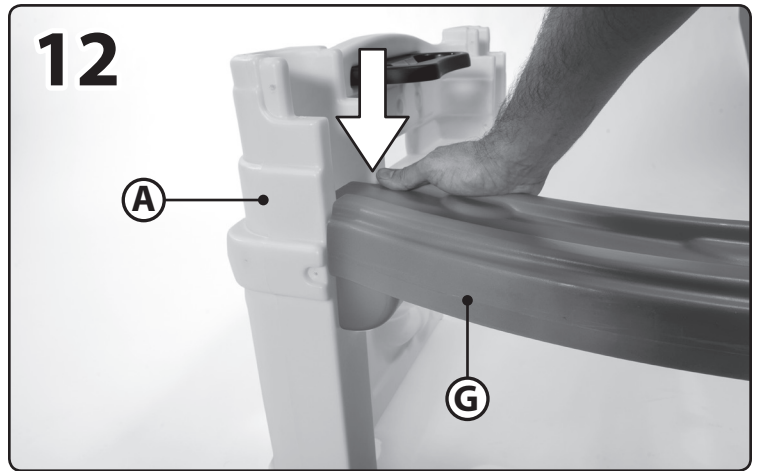
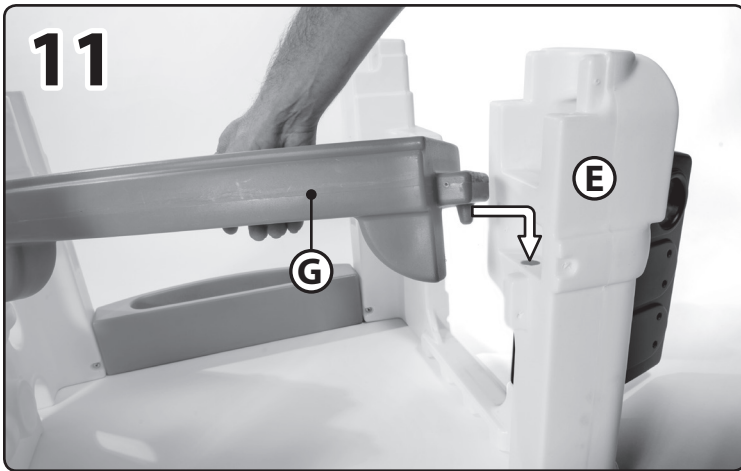
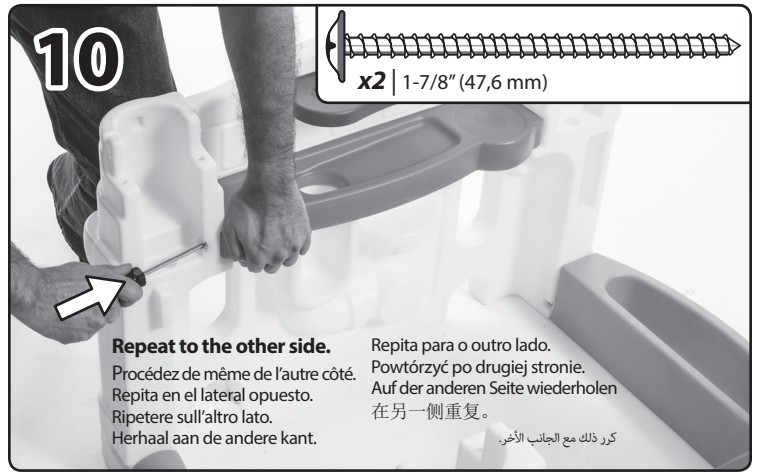
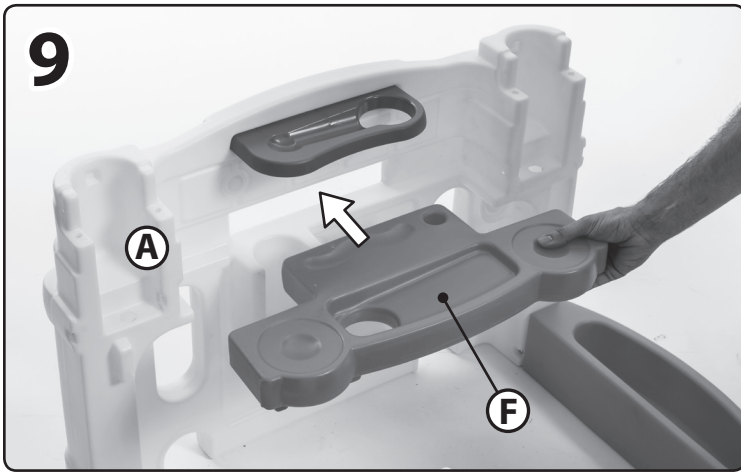
UWAGA: Produkt nie zawiera otworów. Otwory tworzą śrubki. Należy je dociskać.

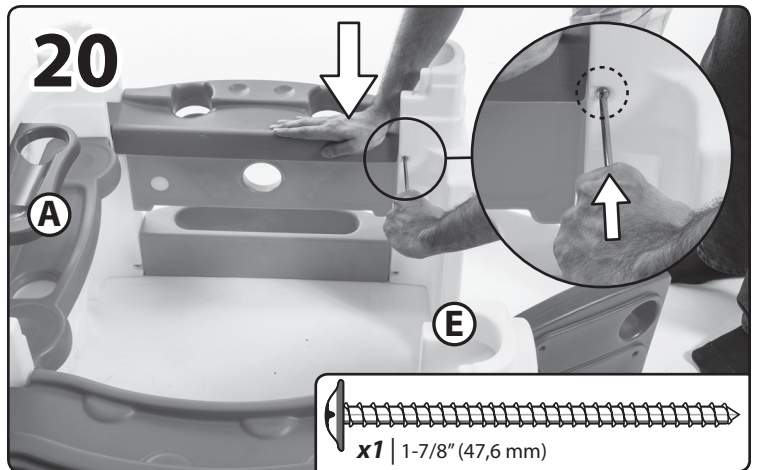
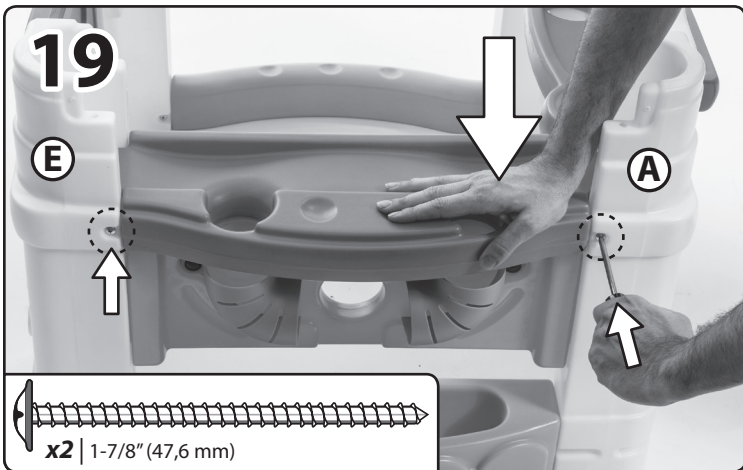
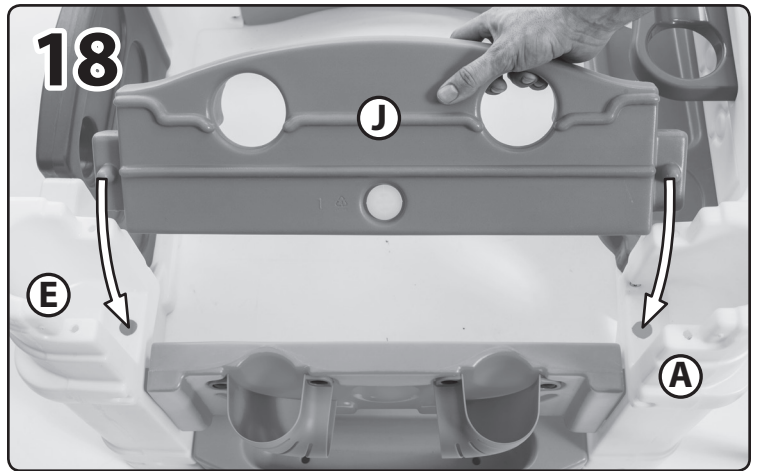
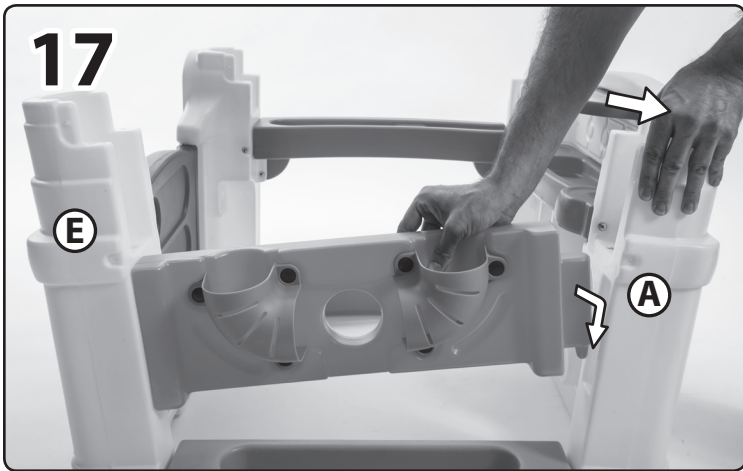
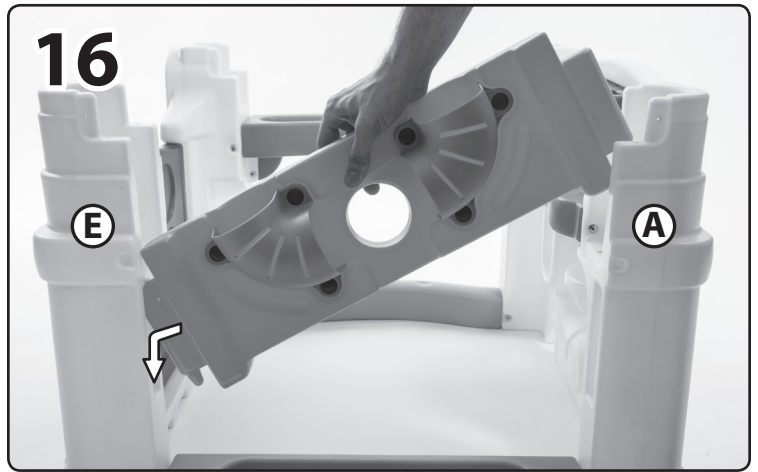
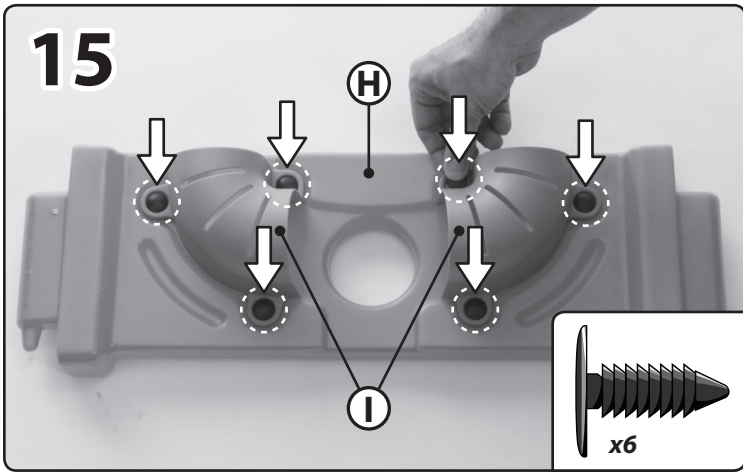
BITTE BEACHTEN: Das Produkt hat keine Bohrungen. Die Schrauben drehen sich ohne Bohrung ein. Druck anwenden.

请注意：产品无孔。需要钻孔。施加压力。

يرجى ملاحظة أنه: لا توجد ثقوب بالمنتج. تفتح المسامير الثقوب الخاصة بها. اضغط.







Ensure that parts L and R are mated correctly to one another for steps 21 -22. The threads should line up as shown below or part O will not thread correctly in step 28. Please ensure they are correct before performing step 22.

Vérifiez que les pièces gauche (L) et droite (R) s'accouplent correctement (nécessaire aux étapes 21 et 22) Les filetages doivent être alignés tel qu'illustré ci-dessous. Dans le cas contraire, il sera impossible de procéder au filetage de la pièce O à l'étape 28. Vérifiez ces points avant de passer à l'étape 22.

Asegúrese que las piezas L y R se acoplen bien para los pasos 21 y 22. Las roscas deben quedar alineadas tal y como se muestra a continuación. De lo contrario la pieza O no podrá enroscarse adecuadamente en el paso 28. Asegúrese que estén bien alineadas antes de proceder con el paso 22.

Verificare che le parti L e R combacino l'una con l'altra per eseguire i passi 21-22. Le filettature devono essere allineate come mostrato sotto, altrimenti la parte O non si avvitierà correttamente durante il passo 28. Verificare la posizione corretta prima di eseguire il passo 22.

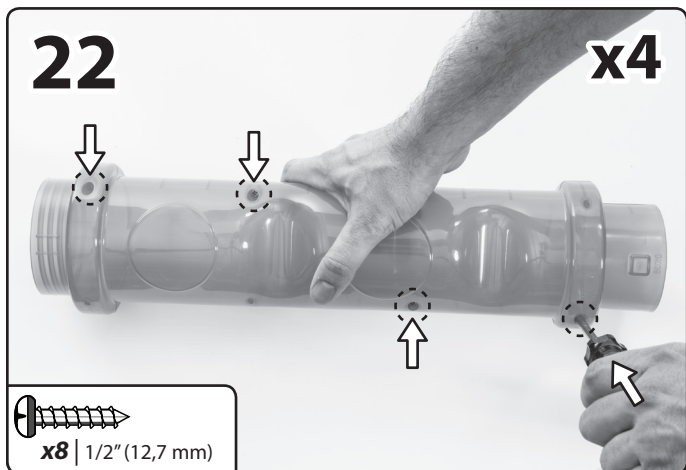
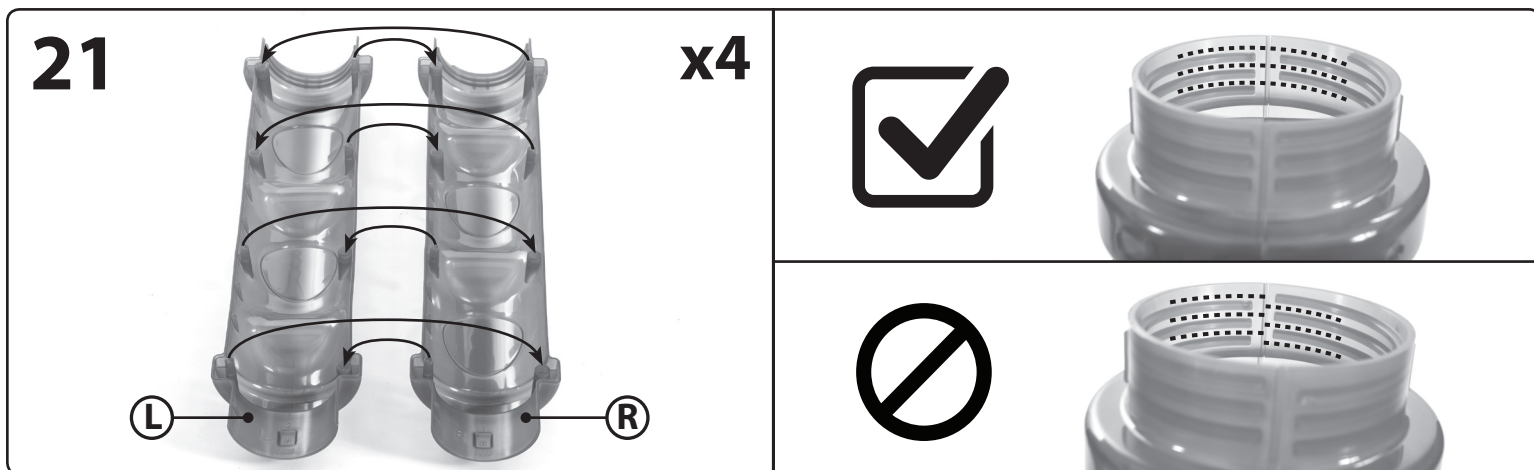
Zorg ervoor dat de onderdelen L en R aan elkaar worden gekoppeld voor stappen 21-22. De schroefdraad moet worden uitgelijnd zoals hieronder weergegeven, anders kan onderdeel O niet correct worden ingeschroefd in stap 28. Let erop dat dit correct is gebeurd voordat u stap 22 uitvoert.

Encaixe as peças L e R uma na outra (passos 21-22). Os pontos inscritos em ambas as peças devem ficar alinhados ou não será possível encaixar a peça O corretamente (passo 28). Assegure-se de que ficam corretamente alinhados antes de efectuar o passo 22.

Należy upewnić się, że części L oraz R zostały dopasowane do siebie celem wykonania kroków 21-22. Gwinty powinny pokrywać się, jak pokazano na obrazku poniżej. W przeciwnym wypadku wkręcenie części O w kroku 28 nie będzie możliwe. Należy upewnić się, że procedura została wykonana prawidłowo przed wykonaniem kroku 22.

为了第 21 - 22 步, 确保 L 和 R 部件相互接合。螺纹应如下图所示一样排齐, 否则在第 28 步时, 部件 O 将不能被正确锁住。在执行第 22 步前, 确保它们正确排齐。

تأكد من أن الجزءان L و R مضمومان لبعضهما البعض للخطوات من 21 إلى 22. يجب أن تتراص المسامير اللولبية على هيئة خط كما هو موضح أدناه وألا لن يمكن ربط الجزء O بشكل صحيح في الخطوة 28. الرجاء التأكد من وضعهم بشكل صحيح قبل القيام بالخطوة 22.



Insert 4 screws in the locations shown, Flip the part, and insert the remaining 4 screws. Repeat steps 21-22 to remaining parts L & R.

Insérez les quatre vis dans les emplacements indiqués. Retournez la pièce et insérez les quatre vis restantes. Répétez les étapes 21 et 22 pour les pièces gauche (L) et droite (R) restantes.

Inserte 4 tornillos en los lugares indicados. Dé vuelta la pieza e introduzca los 4 tornillos restantes. Repita los pasos 21 y 22 con las piezas L y R restantes.

Inserire 4 viti nelle posizioni mostrate, capovolgere la parte e inserire le 4 viti restanti. Ripetere i passi 21-22 sulle parti L e R rimanenti.

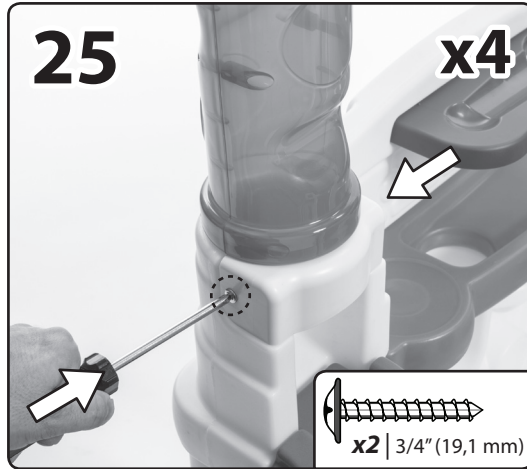
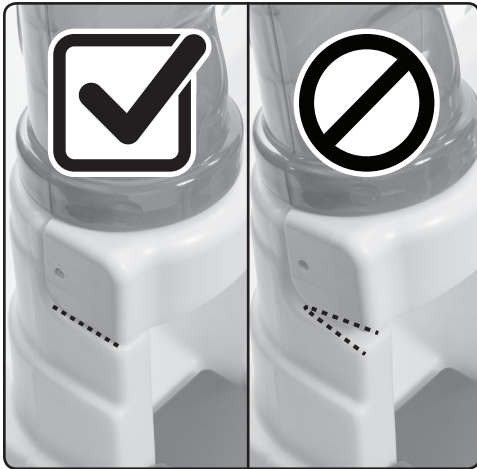
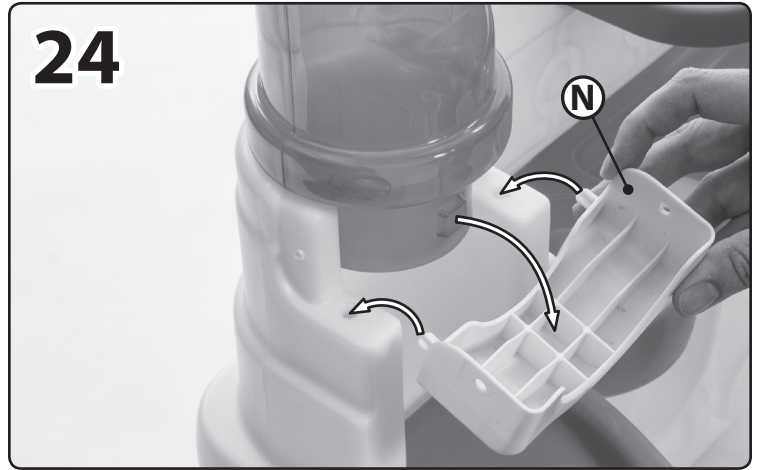
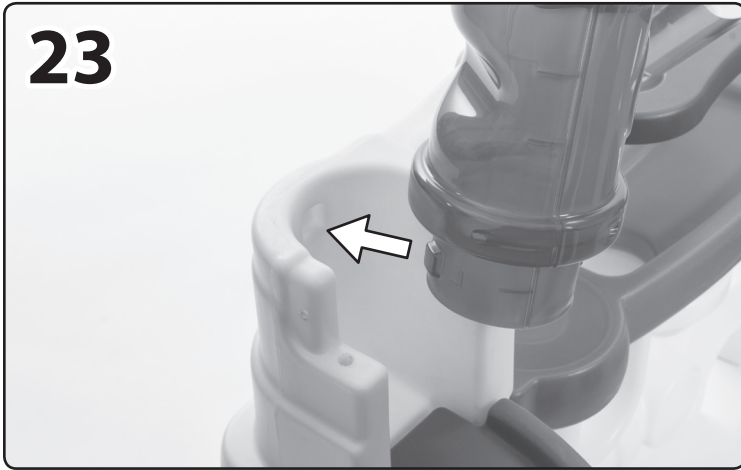
Breng 4 schroeven aan op de getoonde locaties. Keer het onderdeel om en plaats de resterende 4 schroeven. Herhaal stappen 21-22 voor de resterende onderdelen L en R.

Introduza 4 parafusos nos locais indicados. Em seguida, vire a peça e introduza os 4 parafusos restantes. Repita os passos 21-22 em relação às restantes peças L e R.

Wprowadzić 4 śruby we wskazane otwory, odwrócić część i wprowadzić pozostałe 4 śruby. Powtórzyć kroki 21-22 dla wszystkich części L i R.

在显示的位置插入 4 个螺钉, 翻转部件, 然后插入剩余 4 个螺钉。对剩下 L 和 R 部件重复步骤 21 - 22。

أدخل 4 مسامير لولبية في الأماكن الموضحة أدناه, قم بقلب الجزء, وأدخل المسامير اللولبية الـ 4 المتبقية. كرر الخطوات من 21 إلى 22 مع الجزءين L و R.



Repeat steps 23 -25 to all 4 corners

Répétez les étapes 23 à 25 sur les 4 coins.

Repita los pasos 23 a 25 en las 4 esquinas

Ripetere i passi 23-25 per tutti e 4 gli angoli.

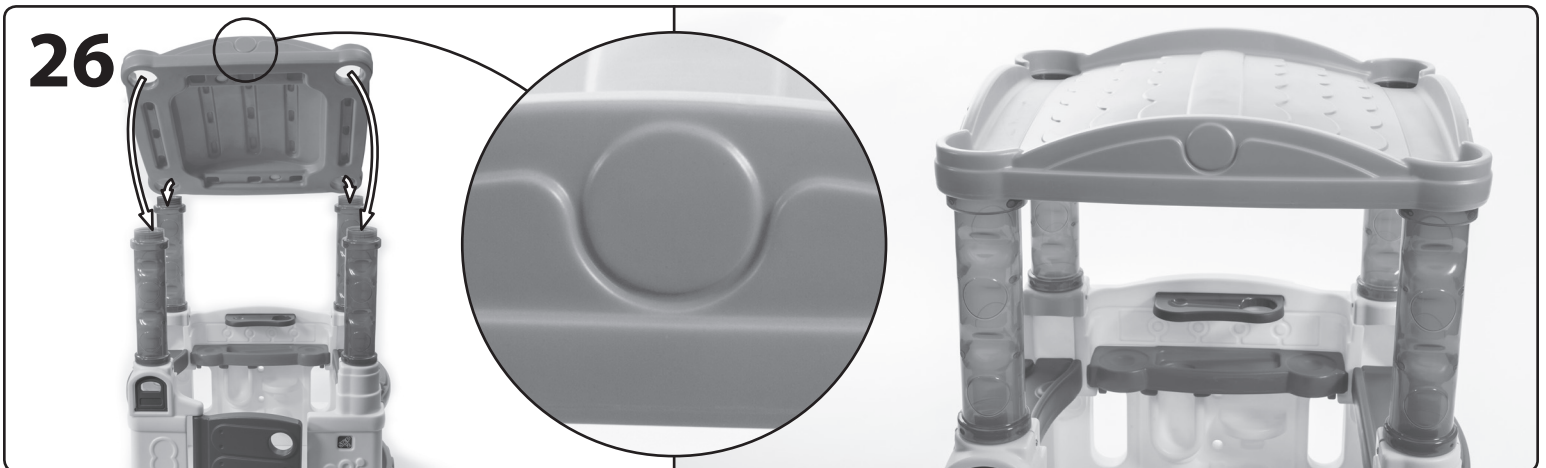
Herhaal stappen 23-25 voor alle 4 hoeken.

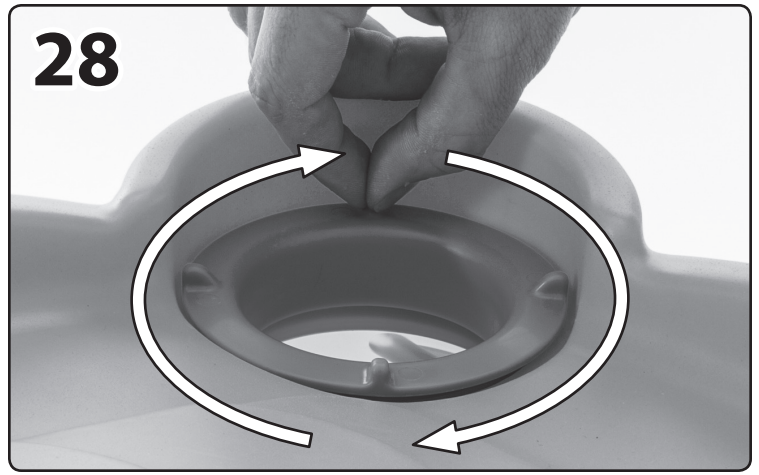
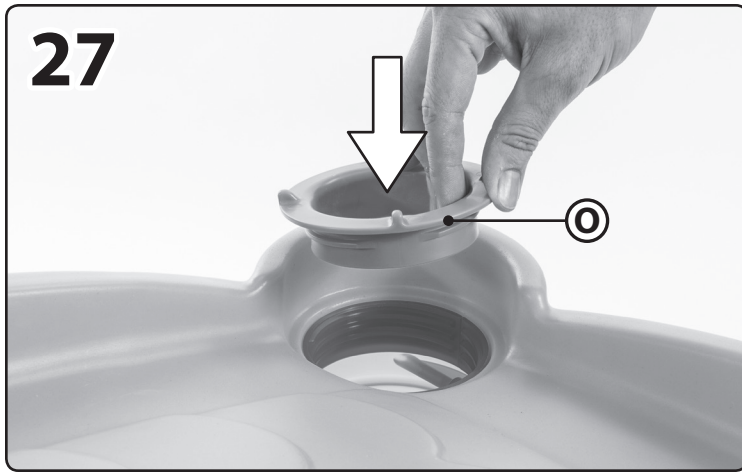
Repita os passos 23-25 em relação aos 4 cantos

Powtórzyc kroki 23-25 dla wszystkich narożników.

对全部 4 角落重复步骤 23 - 25

كرر الخطوات من 23 إلى 25 مع الأركان الأربعة كلها.





Repeat steps 27 - 28 to all 4 corners. Ensure they are securely tightened.

Répétez les étapes 27 et 28 sur les 4 coins. Vérifiez que l'ensemble est bien serré.

Repita los pasos 27 y 28 en las 4 esquinas. Asegúrese que queden bien ajustadas.

Ripetere i passi 27-28 per tutti e 4 gli angoli. Verificare che siano saldamente serrati.

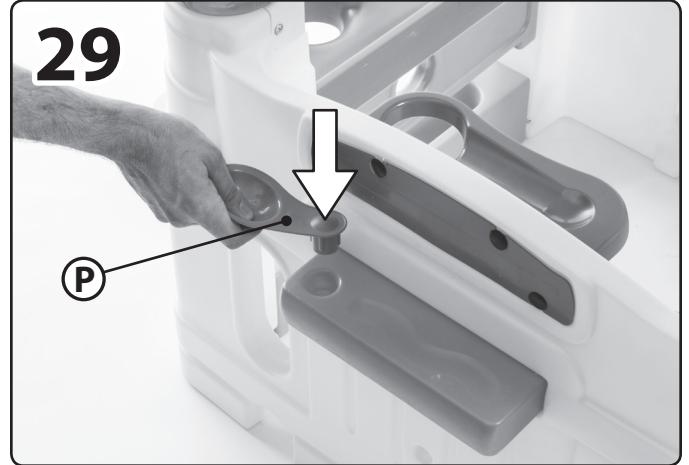
Herhaal stappen 27-28 voor alle 4 hoeken. Zorg ervoor dat de schroeven goed vastzitten.

Repita os passos 27-28 em relação aos 4 cantos. Assegure-se de que ficam devidamente apertados.

Powtórzyć kroki 27-28 dla wszystkich narożników. Upewnnić się, że zostały one bezpiecznie dokręcone.

对全部 4 角落重复步骤 27 - 28 确保它们被紧固

كرر الخطوات من 27 إلى 28 مع الأركان الأربعة كلها. تأكد من أنها مربوطة بإحكام.



Decal Application: Application des décalcomanies : Colocación de los adhesivos: Applicazione delle decalcomanie:

Plakplaatje aanbrengen: Aplicação da decalcomania: Umieszczanie naklejek: Aufbringen der klebefolien: 贴纸置放: قص لملامع و



Thank you for purchasing the Step2® Wonderball Fun House™/ Crazy Maze Ball Pit Playhouse™ !



We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=853900

*Thank you for your time,
Your friends at Step2.*

Conçu pour une utilisation par des enfants de 1½ ans et plus.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



**MISE EN GARDE:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT**

Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.



**MISE EN GARDE:
RISQUE D'ÉTRANGLEMENT**

Des blessures graves, voire mortelles, attacher des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie ou d'autres objets mobiles suspendus qui ne sont pas spécifiquement conçus une utilisation avec cet équipement.



**MISE EN GARDE:
DANGER DE BRÛLURE**

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peuvent causer des brûlures Si elle est laissée en plein soleil.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

APPLICATION DES DÉCALCOMANIES:

Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

- Démontez afin d'éliminer tout danger déraisonnable. Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être effectuée conformément à toutes les lois nationales.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

- Vérifiez régulièrement l'état du produit afin de détecter tout composant abîmé ou desserré. Vérifiez les éléments suivants au moins deux fois par mois pendant la période d'utilisation saisonnière et au début de chaque saison.
 - toutes les connexions et les boulons sont serrés, serrez au besoin.
 - l'état de l'équipement : recherchez des signes d'usure tels que des composants cassés ou manquants, des tuyaux ou des tubes tordus. Réparez selon le besoin.
- Mettez l'ensemble à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température est inférieure à 0 °C (32 °F).
- **Nettoyage général:** utilisez de l'eau savonneuse douce.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

- Assurer une supervision par un adulte en tout temps.
- Limite: 2 enfants à la fois.
- Utiliser uniquement les balles fournis par le fabricant.
- Pour éviter les blessures, indiquez aux enfants comment utiliser ce produit.
- **NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS:**
 - monter ou se tenir debout sur les circuits de billes ou les plans de support.
 - utiliser l'équipement de manière autre que celle prévue,
 - Montez et jouez sur le toit.
 - utiliser ce produit lorsque les températures chutent en dessous 0 °C (32 °F). Les produits en plastique peuvent se casser et se fissurer.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ:

- Créez un site sans obstacles pour réduire les blessures. Maintenez une distance minimum de 2 m (6,5 pieds) avec toute structure ou tout obstacle (par exemple, une barrière, un bâtiment, porte de voiture, une maison branches basses pendantes, des souches ou des racines d'arbres, de grandes roches, des briques, du béton, des fils électriques).
- Choisissez un emplacement de niveau pour l'équipement afin de réduire la probabilité de basculement de l'ensemble de jeu et pour que les matériaux meubles de surfaces ne soient pas emportés par les fortes pluies.
- Prévoyez suffisamment d'espace pour que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité (par exemple : pour les structures avec de multiples activités, aucun toboggan ne doit déboucher en face d'une balançoire).
- Séparez les activités actives et calmes les unes des autres (par exemple : placez les bacs à sable loin des balançoires ou utilisez une glissière de sécurité pour séparer le bac à sable du mouvement des balançoires).
- Assurez-vous que toutes les connexions sont serrées. **NE laissez PAS** les enfants jouer sur le produit tant que ce dernier n'est pas complètement installé.
- **NE PAS** retirer les vis une fois l'unité assemblée. Pour désassembler l'unité, retirez uniquement les pièces qui ne sont pas fixées avec des vis.
- **NE PAS** trop serrer les vis, sinon celles-ci ne sont pas en mesure de maintenir les pièces ensemble de manière adéquate.
- Veuillez prendre note que les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage.

REMPLACEZ TOUTES LES PIÈCES ENDOMMAGÉES OU USÉES SELON LE BESOIN. POUR LES PIÈCES DE RECHANGE, REPORTEZ-VOUS AUX INFORMATIONS DE CONTACT EN HAUT DE LA PAGE 1.

Usa para niños de 1½ años de edad en adelante.

RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.



**ADVERTENCIA:
RIESGO DE ASFIXIA:**

Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.



**ADVERTENCIA:
RIESGO DE ESTRANGULACIÓN**

Pueden ocurrir lesiones graves o mortales. No ate cuerdas de saltar, tendedores, correas de animales u otros objetos que cuelguen, que no estén específicamente diseñados para usarse con este equipo.



**ADVERTENCIA:
RIESGO DE QUEMADURAS**

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras si se deja en la luz directa del sol.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS:

Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Desármelo para evitar riesgos innecesarios. Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la normativa gubernamental.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

- Examine el producto periódicamente por si hubiera componentes dañados o sueltos. Al principio de cada temporada de uso y durante dicha temporada inspeccione lo siguiente por lo menos dos veces al mes:
 - todas las conexiones y pernos. Asegúrese que estén bien apretados y apriételes según sea necesario.
 - la condición del equipo. Asegúrese que no haya indicaciones de desgaste tal como componentes que falten o estén dañados, tubos doblados y superficies de madera astilladas. Repárelos según sea necesario.
- Guárdelo en interiores o no lo utilice cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F).
- **Limpieza general:** utilice una solución de agua y jabón suave.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

- Este producto requiere supervisión adulta en todo momento.
- Limite: 2 niños a la vez.
- Sólo utilice las pelotas suministradas por el fabricante.
- **NUNCA PERMITA QUE LOS NIÑOS:**
 - utilicen el equipo de una manera para la que no fue diseñado.
 - se sienten o pongan de pie en los circuitos para bolas o encimeras.
 - se suban y jueguen en el techo
 - utilicen el equipo cuando las temperaturas sean inferiores a 0°C (32°F). Los materiales plásticos pueden quebrarse y agrietarse.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

- Para reducir lesiones asegúrese que la zona se encuentre libre de obstáculos. Mantenga una distancia mínima de por lo menos 2 m (6,5 pies) de estructuras u obstrucciones tales como cercas, edificios, garaje, ramas bajas colgantes de casas, tocones y/o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos, hormigón, o cables eléctricos.
- Elija un área nivelada para el equipo para reducir la probabilidad de que éste se vuelque y para evitar que las lluvias fuertes arrastren el material suelto de la superficie amortiguadora.
- Proporcione suficiente espacio para que los niños utilicen el equipo de manera segura. (Por ejemplo: en estructuras con múltiples actividades un tobogán no ha de tener salida delante de un columpio).
- Separe las actividades activas de las pasivas. (Por ejemplo: ubique los areneros alejados de los columpios o utilice una barrera para separar el arenero del movimiento de los columpios).
- Asegúrese de que todas las conexiones estén ajustadas. **NO** permita que los niños jueguen en el producto hasta que no esté completamente montado.
- **NO** quite ningún tornillo una vez que se haya montado. Para desmontar la cama, retire solo las piezas que no estén atomilladas.
- **NO** apriete los tornillos en exceso, ya que las piezas no quedarían unidas de manera adecuada.
- Los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.

SUSTITUYA LAS PIEZAS QUE PRESENTEN DAÑO O DESGASTE SEGÚN SEA NECESARIO. PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO, CONSULTE LA INFORMACIÓN DE CONTACTO EN LA PARTE SUPERIOR DE LA PÁGINA 1.

Per l'uso da parte di bambini dai 1½ anni in su.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.



**AVVERTENZE:
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**

Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.



**AVVERTENZE:
RISCHIO DI STRANGOLAMENTO**

Possono verificarsi lesioni personali gravi o morte. Non attaccare corde da salto, fili per il bucato, guinzagli o altri elementi pendenti non specificatamente progettati per l'utilizzo con questo apparecchio.



**AVVERTENZE:
PERICOLO DI USTIONI**

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto possono provocare ustioni se lasciato in luce diretta del sole.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE:

Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno, hacia los bordes.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

- Smontare il prodotto in modo da impedire ogni pericolo. Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE:

- Ispezionare periodicamente il prodotto per verificare che i componenti non siano danneggiati o allentati. Controllare i seguenti articoli almeno due volte al mese durante la stagione di utilizzo e all'inizio di ogni stagione:
 - tenuta di tutti i bulloni e dei collegamenti; serrare se necessario.
 - la condizione generale dell'attrezzatura. Cercare segni di usura e rottura quali componenti mancanti o guasti, tubature piegate e superfici di legno scheggiate. Riparare qualora necessario.
- Spostare in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 32°F (0°C).
- **Pulizia generale:** Utilizzare acqua con sapone delicato.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:

- È necessaria la supervisione costante da parte di un adulto.
 - Limite: 2 bambini contemporaneamente.
 - Usare esclusivamente le palle fornite dal produttore.
- NON PERMETTERE MAI AI BAMBINI DI:**
- usare l'attrezzatura in modo diverso da quanto previsto
 - sedersi o stare in piedi sulla pista di scorrimento o sui piani di lavoro.
 - arrampicarsi e giocare sul tetto
 - utilizzare questo prodotto quando la temperatura è inferiore a 0°C (32°F). I materiali di plastica potrebbero diventare fragili e spezzarsi.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

- Creare uno spazio privo di ostacoli per ridurre il rischio di lesioni. Mantenere una distanza minima di 2 m (6,5 piedi) da strutture o da ostacoli (per esempio: recinzione, edifici, porta di automobile, rami bassi sovrastanti in giardino, radici/ceppi di alberi, massi, mattoni, cemento o cavi elettrici).
- Scegliere un'area piana per installare l'attrezzatura in modo da ridurre la probabilità che l'unità si rovesci e che i materiali di scarsa aderenza alle superfici siano trascinati via durante piogge abbondanti.
- Dotare di spazio a sufficienza in modo che i bambini possano utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro (per esempio: per strutture con più attività, uno scivolo non dovrebbe uscire di fronte a un'altalena).
- Separare le attività più tranquille da quelle dinamiche (per esempio: collocare i piccoli recinti di sabbia lontano dalle altalene o utilizzare una barriera di protezione per separare il piccolo recinto di sabbia dai movimenti delle altalene).
- Verificare accuratamente che tutti i collegamenti siano ben saldi. **NON** permettere ai bambini di giocare con l'attrezzatura prima che questa sia stata completamente assemblata.
- **NON** rimuovere le viti dopo l'installazione. Per lo smontaggio, rimuovere solo le parti non fissate dalle viti.
- **NON** stringere eccessivamente le viti poiché ciò potrebbe causare un collegamento non corretto dei componenti.
- Considerare che le viti sono progettate per forare la plastica e formare filetti.

SOSTITUIRE TUTTE LE PARTI DANNEGGIATE O USURATE QUALORA NECESSARIO. PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI, VEDERE LE INFORMAZIONI DI CONTATTO IN ALTO ALLA PAGINA 1.

NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 1½ jaar en ouder.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM MOGELIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.



**WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR**

Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.



**WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR**

Ernstig letsel of overlijden kan voorkomen. Niet springtouwen, waslijnen, leibanden of andere loshangende voorwerpen bevestigen die niet specifiek ontworpen zijn voor gebruik met deze uitrusting.



**WAARSCHUWING:
VERBRANDINGSGEVAAR**

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kunnen veroorzaken als links in direct zonlicht.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

PLAKPLAATJE AANBRENGEN:

Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

AFVOERINSTRUCTIES:

Demonteer zodat er geen onredelijke gevaren bestaan. Recyclen wanneer mogelijk. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Inspecteer het product periodiek op losse of beschadigde componenten. Controleer de volgende zaken ten minste tweemaal per maand tijdens het gebruikseizoen en aan het begin van elk seizoen:
 - dat alle verbindingen en bouten vastzitten. Draai ze zo nodig vast.
 - de toestand van de uitrusting. Kijk naar tekenen van slijtage en beschadiging zoals gebroken of ontbrekende componenten, verbogen pijpen of buizen en splinterende houten oppervlakken. Repareer zo nodig.
- Breng naar binnen en gebruik niet wanneer de temperatuur onder 0°C (32°F) is.
- Algemeen Reiniging: Gebruik een mild sopje.

BEDIENINGSINSTRUCTIES:

- Zorg te allen tijde voor toezicht van een volwassene.
 - Limiet: 2 kinderen tegelijk.
 - Gebruik alleen ballen die door de fabrikant zijn geleverd.
- LAAT KINDEREN NOOIT:**
- de uitrusting gebruiken op een andere wijze dan beoogd.
 - zitten of staan op kogelbanen of aanrechtbladen.
 - klimmen en spelen op het dak
 - dit product gebruiken wanneer de temperatuur onder 0°C valt. Plastic materiaal kan bros worden en scheuren.

VEILIGHEIDSINFORMATIE:

- Creëer een obstakelvrije plaats om letsel te verminderen. Houd een minimale afstand van 2 m (6,5 feet) aan van structuren of obstructies (bijvoorbeeld: een hek, gebouwen, auto haven, huis laaghangende takken, boomstompen/wortels, grote stenen, bakstenen, beton, of elektrische draden).
- Kies een vlakke plaats voor de uitrusting om de mogelijkheid te verminderen dat het speeltuig omvalt en los vulmateriaal van de ondergrond wegspoelt tijdens zware regen.
- Zorg voor genoeg ruimte zodat kinderen de uitrusting veilig kunnen gebruiken (bijvoorbeeld: voor structuren met meerdere activiteiten mag een glijbaan niet voor een schommel eindigen).
- Houd actieve en rustige activiteiten bij elkaar vandaan (bijvoorbeeld: plaats zandbakken uit de buurt van schommels of gebruik een beveiligingsbarrière om de zandbak bij de beweging van de schommels vandaan te houden).
- Controleer dat alle verbindingen goed vastzitten. Laat kinderen NIET spelen op het product totdat het volledig in elkaar is gezet.
- Verwijder **GEEN** schroeven nadat deze eenmaal zijn geïnstalleerd. Verwijder bij de demontage alleen onderdelen die niet zijn vastgezet met schroeven.
- Draai de schroeven **NIET** te vast aan, anders houden ze de onderdelen niet goed bij elkaar.
- Houd er rekening mee dat schroeven zodanig zijn ontworpen dat ze door het.

VERVANG ALLE BESCHADIGDE OF VERSLETEN ONDERDELEN ZO NODIG. ZIE VOOR VERVANGENDE ONDERDELEN DE CONTACTGEGEVENS BOVENAAN PAGINA 1.

Destina-se a ser utilizado por crianças com 1½ ou mais anos de idade.

RESPEITE AS SEGUINTES ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.



**AVISO:
PERIGO DE ASFIXIA**

Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.



**AVISO:
PERIGO DE ESTRANGULAMENTO**

Podem ocorrer ferimentos graves ou a morte. Não ate cordas de saltar, cordas da roupa, trelas de animais de estimação ou outros objectos suspensos não concebidos especificamente para a utilização com este equipamento.



**AVISO:
RISCO DE QUEIMADURA**

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto podem causar queimaduras se deixado em luz solar direta.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

APLICAÇÃO DA DECALCOMANIA:

Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na área. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Desmonte de modo a que não existam quaisquer perigos desnecessários. Recicle sempre que possível. A eliminação deve ser realizada em conformidade com todos os regulamentos governamentais.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

- Inspeccione periodicamente o produto quanto a componentes soltos ou danificados. Verifique os seguintes itens, no mínimo, duas vezes por mês durante a época de utilização e no início de cada época:
 - todas as ligações e parafusos quanto ao aperto, aperte conforme necessário.
 - a condição do equipamento. Procure sinais de desgaste e danos, tais como componentes partidos ou em falta, tubos dobrados e superfícies em madeiras com lascas. Repare conforme necessário.
- Coloque num espaço interior ou não utilize quando a temperatura cair abaixo dos 0°C.
- **Limpeza Geral:** Utilize água ensaboada morna.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

- É necessária uma vigilância permanente por parte de adultos.
 - Limite: 2 crianças ao mesmo tempo.
 - Utilize apenas as bolas fornecidas pelo fabricante.
- NUNCA PERMITA QUE AS CRIANÇAS:**
- utilizem o equipamento de uma forma diferente da prevista,
 - se sentem ou se ponham em cima das calhas onde passam as bolas, das bancadas.
 - trepem e brinquem no telhado
 - utilizem este produto quando as temperaturas caírem abaixo dos 0°C. Os materiais em plástico podem danificar-se e rachar.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA:

- Crie um local livre de obstáculo para reduzir a possibilidade de ferimentos. Mantenha uma distância mínima de 2 m de estruturas ou obstruções (exemplos: cercas, edifícios, porta de carro, casas de árvore com ramos baixos, troncos/raízes de árvores, rochas de grandes dimensões, tijolos, betão, ou cabos eléctricos). Escolha uma localização nivelada para o equipamento de modo a reduzir a probabilidade do equipamento tombar e perder os materiais da superfície de enchimento soltos devido a chuvas intensas.
- Projecte espaço suficiente para que as crianças possam utilizar o equipamento em segurança (exemplo: para estruturas com várias actividades, a saída de um escorrega não deve estar em frente de um baloiço).
- Separe as actividades activas das mais tranquilas (exemplos: coloque as caixas de areia afastadas dos baloiços ou utilize um resguardo para separar a caixa de areia do movimento dos baloiços).
- Verifique se todas as ligações estão apertadas. **NÃO** permita que as crianças brinquem no produto sem que esteja totalmente montado.
- **NÃO** remova nenhum parafuso depois de montado. Para desmontar, remova apenas as partes que não estão presas com parafusos.
- **NÃO** aperte demasiado os parafusos, caso contrário estes não conseguirão manter as peças unidas.
- Tenha em conta de que os parafusos foram concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas.

SUBSTITUA TODAS AS PEÇAS DANIFICADAS OU GASTAS CONFORME NECESSÁRIO. PARA PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO, CONSULTE INFORMAÇÃO DE CONTACTO, NO TOPO DA PÁGINA 1.

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 1½+ lat.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAZEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.



**OSTRZEŻENIE!
RYZIKO ZADŁAWIENIA**

Małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.



OSTRZEŻENIE!

Nie wolno przywiązywać skakanek, sznurów na bieżnię, smyczy ani innych swobodnie zwisających przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z tym urządzeniem, ponieważ mogłyby spowodować uduszenie.



**OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt mogą powodować poparzenia jeśli pozostaje w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

UMIESZCZANIE NAKLEJEK:

Należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na środku. Dociskać od środka ku krańcom.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Należy rozmontować, nie stwarzając niepotrzebnego zagrożenia. Jeśli to możliwe, utylizować. Utylizacja musi odbywać się zgodnie z wszelkimi przepisami krajowymi.

INSTRUKCJE KONSERWACJI:

- Produkt należy regularnie sprawdzać pod kątem obluzowanych lub uszkodzonych komponentów. Następujące elementy należy sprawdzać co najmniej dwa razy w miesiącu w sezonie użytkowania oraz na początku każdego sezonu:
 - dokręcenie wszystkich połączeń i śrub; w razie potrzeby dokręcić;
 - stan urządzeń; szukać oznak zużycia, takich jak pęknięte lub brakujące elementy, wygięte rurki lub przewody i odłamane powierzchnie drewniane; w razie potrzeby naprawić;
- Zabawkę należy przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie używać, kiedy temperatura spadnie poniżej 0°C.
- Zwykle mycie: zalecamy wodę z łagodnym środkiem myjącym.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Należy zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
 - Limit: 2 dzieci naraz.
 - Używać tylko piłek dostarczonych przez producenta.
- NIGDY NIE WOLNO POZWALAĆ DZIECIOM NA:**
- używanie urządzeń w sposób niezgodny z ich przeznaczeniem;
 - siadać ani stawać na prowadnicach ani blatach.
 - wspinanie się i zabawę na dachu
 - używanie produktu przy temperaturze poniżej 0°C; materiały plastikowe stają się wtedy kruche i pękają.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

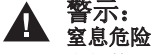
- Przygotować miejsce wolne od przeszkód, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń. Zachować minimalną odległość 2 m od budynków i przeszkód (takich jak ogrodzenia, budynki, nisko zwisające gałęzie, pnienie, korzenie drzew, duże kamienie, cegły, beton, sznury na bieżnię i napowietrzne linie energetyczne).
- Wybrać dla urządzeń równe miejsce, aby zmniejszyć prawdopodobieństwo przewrócenia się zestawu oraz wymyćia sypanego podłoża przez silne deszcze.
- Zapewnić dość miejsca, aby dzieci mogły bezpiecznie korzystać z urządzenia (na przykład, w przypadku konstrukcji wielofunkcyjnych, zjeżdżalnia nie powinna kończyć się przed huśtawką).
- Oddzielić od siebie zabawy ruchowe i statyczne (na przykład, umieścić piaskownicę z dala od huśtawek lub użyć barierki, aby je oddzielić).
- Upewnić się, że wszystkie połączenia są dokręcone. NIE pozwalać dzieciom na zabawę na produkcie przed zakończeniem jego montażu.
- Nie należy zbyt mocno dokręcać wkrętów, gdyż nie będą one złączać części w prawidłowy sposób.
- Podczas przykręcania wkrętów czy śrub należy ze względów bezpieczeństwa upewnić się, że mocowane części pozostawiają szczelinę mniejszą niż 4,76 mm (3/16").
- Upewnić się, że wszystkie połączenia są dokręcone. NIE pozwalać dzieciom na zabawę na produkcie przed zakończeniem jego montażu.
- NIE wykręcać żadnych wkrętów po wkręceniu. Podczas demontażu usuwać tylko części niezabezpieczone wkrętami.
- NIE NALEŻY zbyt mocno dokręcać śrub, ponieważ może to spowodować niewłaściwe połączenie elementów.
- Należy pamiętać, że użyte wkręty przebijające plastik są samogwintujące.

WSZYSTKIE USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI NALEŻY ODPOWIEDNIO WYMIENIAĆ. INFORMACJE NA TEMAT CZĘŚCI ZAMIENNYCH PODANO W INFORMACJACH KONTAKTOWYCH NA POČĄTKU STRONY 1.

供 1½ 岁及以上的儿童使用。

阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。

保存本说明书以供今后参考。



警示：
窒息危险

小部件。尖角。要求成人组装。



警示：

不要将不是专门为该产品设计的物品用于产品，例如跳绳、晒衣绳、宠物牵引带或其他松垂的物品，因为它们可能会造成窒息危险。



警示：
灼伤危险

- 让孩子在产品上玩耍之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤 如果阳光直射。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。

处理指南：

如可能，拆除设备以消除不合理风险。请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

贴纸置放：

彻底清洁并干燥区域。使贴纸居于区域中心位置。从中心向外按压贴纸。

维护说明：

- 定期检查产品，查看是否有松动或损坏的部件。每个季度开始的使用期间，至少每月检查两次下列部件：
 - 所有连接和螺栓的松紧度，如有需要加以紧固。
 - 产品状态。检查是否有磨损的迹象，例如部件破损或丢失，管道弯曲。必要时进行维修。
- 置于室内，或在温度低于 32°F (0°C) 时不使用。
- **般清洁：**使用温和的肥皂水。

操作说明：

- 任何时候都需要有成人监督。
- 限制：一次2个孩子。
- 请只使用生产商提供的球。
- 为避免受伤，请指导儿童正确使用该产品。

决不允许儿童：

- 攀爬和在顶部玩耍
- 坐或站在球轨道、台面板上
- 爬升和屋顶上玩
- 在温度低于 32°F (0°C) 时使用产品，因为塑料材料可能会变脆并断裂。

安全信息：

- 腾出一块空地，以减少受伤的可能。与建筑物或障碍物至少保持 6.5 英尺 (2 米) 的距离 (例如：栅栏、房屋、低垂的树枝、树桩/树根、大石块、砖块、混凝土、晒衣绳或电线)。
- 将产品放置于水平位置，减少装置倾倒的可能性。
- 提供足够的空间，让孩子们可以安全地使用该产品。
- 将动态活动与安静的活动分开 (例如：将玩具屋与秋千隔开)。
- 检查所有连接处是否都牢牢固定。在产品完全组装前，**切勿** 让儿童使用。
- **请勿** 在安装后取下任何螺钉。拆卸时，只能取下非螺钉固定的部件。
- **请勿** 过度拧紧螺钉，否则不能适当地紧固部件。
- 请注意，螺钉的设计使其可以穿透塑料并自己形成螺纹。

根据需要更换所有损坏或磨损部件。有关部件更换，请参阅第 1 页顶部的联系信息。

معلومات السلامة:

- احرص على خلو موقع التركيب مكن أي عوائق لتقليل إمكانية التعرض لإصابة. حافظ على وجود مسافة 6.5 أقدام (مترين) على الأقل بين الجهاز والهيكل أو العوائق (أمثلة: سياج، أو مبان، أو جراجات، أو منازل، أو فروع شجر متدلية لأسفل أو فروع شجر متدلية لأسفل، أو جذوع/جذور أشجار، أو صخور كبيرة، أو طوب، أو خرسانة، أو حبال غسل، أو أسلاك كهربائية).
- اختر موقعًا مستويًا للمنتج للتقليل من احتمال انقلاب مجموعة اللعب
- قم بتوفير حيز كافي حتى يمكن للأطفال استخدام المنتج بأمان.
- افصل الأنشطة الصاخبة والهادئة بعضها عن بعض (أمثلة: ضع افحص جميع الوصلات للتأكد من أنها محكمة. لا تسمح للأطفال باللعب على المنتج حتى يتم تركيبه بالكامل.
- لا تفك أي مسامير بعد تركيبها. للفك، فقط اخلع الأجزاء غير المربوطة بمسامير.
- لا تفرط في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تمسك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم.
- لاحظ أنه تم تصميم المسامير اللولبية بحيث تخترق البلاستيك وتشكل السن اللولبي الخاص بها.

استبدل جميع الأجزاء التالفة أو البالية حسب الحاجة. بالنسبة لقطع الغيار، انظر: معلومات الاتصال في أعلى الصفحة 1.

وضع الملصق:

قم بتنظيف المنطقة وتجفيفها جيدًا. ضع الملصق في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف الملصق إلى أن تصل لحافته الخارجية.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء قم بفك الجهاز بما لا يدع مجالاً لوجود أي مخاطر. إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

إرشادات الصيانة:

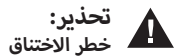
- افحص المنتج بصفة دورية للبحث أن أية مكونات مفكوكة أو تالفة. افحص العناصر التالية في بداية كل موسم مرتين على الأقل شهريًا خلال الاستخدام:
- جميع الوصلات والصواميل للتأكد من إحكامها، وأحكام ربطها إذا لزم الأمر.
- حالة المنتج. ابحث عن أي علامات تشير إلى وجود تلفيات كأجزاء مكسورة أو مفقودة أو أنابيب حنينة. قم بإجراء التصليحات اللازمة.
- احتفظ بالجهاز داخل المنزل أو لا تستخدمه إذا انخفضت درجة الحرارة عن 32 درجة فهرنهايت (صفر مئوية).
- **التنظيف العام:** استخدم مياه بصابون مخفف.

تعليمات التشغيل:

- يلزم إشراف البالغين على الدوام.
- الحد: طفلين في وقت واحد.
- استخدم فقط المضرب والكرات المقدمة من المصنع.
- لتجنب الإصابة عليك بتوجيه الأطفال باستخدام المنتج بشكل صحيح.
- **لا تسمح للأطفال بالقيام بما يلي مطلقًا:**
 - استخدام المنتج بطريقة مغايرة للطريقة المحددة
 - الجلوس أو الوقوف على مسارات الكرات وأجزاء الكاونتر العلوية
 - التسلق وصولاً لسطح المنتج واللعب فوقه
 - استخدام المنتج عند انخفاض درجة الحرارة عن 32 درجة فهرنهايت (صفر مئوية)، قد تصبح المواد البلاستيكية هشّة ومشققة

مخصص لاستخدام الأطفال من سن عام فأعلى.

قم بمراعاة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.



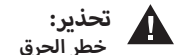
تحذير:
خطر الاختناق

الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.



تحذير:

تجنب تعليق حبال القفز، أو حبال الغسيل، أو زمامات الحيوانات الأليفة أو غيرها من الأجزاء السائبة المتدلية غير المصممة خصيصًا للاستخدام مع هذا الجهاز حيث قد تسبب في الشنق.



تحذير:
خطر الحرق

- تذكر أن المنتج قد تكون سببًا في الإصابة بحروق إذا تركت في أشعة الشمس المباشرة.
- انتبه دائمًا للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.
- تذكر أن المنتج قد تكون سببًا في الإصابة بحروق.